



# FORTBILDUNGSTAGUNG COURS DE PERFECTIONNEMENT

**Donnerstag, 18. Januar 2024  
Jeudi, le 18 janvier 2024**

**Inselspital Bern, Kinderklinik, Auditorium Ettore Rossi**

Simultanübersetzung französisch-deutsch im Hörsaal Ettore Rossi  
Traduction simultanée allemand-français dans l'auditorium Ettore Rossi



## PROGRAMM | PROGRAMME

9.30	<b>Kaffee und Gipfeli   Café et croissants</b>
10.00	<b>Begrüssung   Mots de bienvenue</b> Prof. Dr. med. Daniel Aeberli, Burgdorf & Bern Prof. Dr. med. Andrea Rubbert-Roth, St.Gallen
10.05	<b>Strength and Limitations of Clinical Randomized Trials – A Few Examples in Rheumatology (en français)</b> Prof. Dr méd. Cem Gabay, Genève
10.35	<b>Ärztliches Denken – machen wir Fehler? La pensée médicale – faisons-nous des erreurs ?</b> Dr. med. Matthias Janneck, Hamburg
11.15	<b>Wechsel zu den Hörsälen   Passage aux auditoriums</b>
11.30	<b>Falldiskussionen   Discussions de cas</b> A) Kasuistik   Casuistique                      Bethesda Spital & USZ B) Kasuistik   Casuistique                      CHUV & HFR C) Kasuistik   Casuistique                      KSA & Ospedale Regionale di Lugano D) Kasuistik   Casuistique                      KSW & Stadtspital Zürich
12.30	<b>Stehlunch / Buffet (40 min), Foyer Ettore Rossi</b>
13.10	<b>Diskussion: Methotrexat – Freund oder Feind? Table ronde : Méthotrexate – ami ou ennemi ?</b> Moderation   Modération                      Prof. Dr. med. Britta Maurer, Bern Rheumatologie   Rhumatologie                      Prof. Dr. med. Diego Kyburz, Basel Pneumologie   Pneumologie                      PD Dr. med. Sabina A. Guler, Bern Hepatology   Hépatologie                      PD Dr. med. Guido Stirnimann, Bern Dermatologie   Dermatologie                      Prof. Dr. med. Nikhil Yawalkar, Bern
14.10	<b>Dermatology meets Rheumatology: Differentialdiagnosen im Blick   Diagnostics différentiels à l'étude</b> Prof. Dr. Dr. Antonio Cozzio, St.Gallen
14.40	<b>Lokoregionäre Schmerzsyndrome: Der pelvitrochantäre Schmerz Syndromes douloureux locorégionaux : la douleur pelvitrochantérienne</b> Dr. med Michael Gengenbacher, Bad Zurzach
15.10	<b>Abschlussdiskussion   Discussion finale</b> Prof. Dr. med. Andrea Rubbert-Roth, St.Gallen
15.15	<b>Pause (30 min)</b>
15.45	<b>Mitgliederversammlung SGR   Assemblée des membres SSR</b>
17.00	<b>Apéro</b>
17.30	<b>Ende   Fin</b>

## REFERENTEN / MODERATOREN | ORATEURS / MODÉRATEURS

<b>Prof. Dr. med. Daniel Aeberli</b>	Rheumatologie, Spital Emmental, Burgdorf   Universitätsklinik für Rheumatologie und Immunologie, Inselspital, Bern
<b>Prof. Dr. Dr. Antonio Cozzio</b>	Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie, Kantonsspital St.Gallen, St.Gallen
<b>Prof. Dr méd. Cem Gabay</b>	Service de rhumatologie, Hôpitaux Universitaires de Genève, Genève
<b>Dr. med. Michael Gengenbacher</b>	Bewegungsapparat und Innere Medizin ZURZACH Care, Bad Zurzach
<b>PD Dr. med. Sabina A. Guler</b>	Universitätsklinik für Pneumologie & Allergologie, Inselspital, Bern
<b>Dr. med. Matthias Janneck</b>	Zentrum für Innere Medizin, Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE), Hamburg
<b>Prof. Dr. med. Diego Kyburz</b>	Rheumatologische Klinik, Universitätsspital Basel, Basel
<b>Prof. Dr. med. Britta Maurer</b>	Universitätsklinik für Rheumatologie und Immunologie, Inselspital, Bern
<b>PD Dr. med. Guido Stirnimann</b>	Universitätsklinik für Viszerale Chirurgie und Medizin, Inselspital, Bern
<b>Prof. Dr. med. Andrea Rubbert-Roth</b>	Klinik für Rheumatologie, Kantonsspital St.Gallen, St.Gallen
<b>Prof. Dr. med. Nikhil Yawalkar</b>	Universitätsklinik für Dermatologie, Inselspital, Bern
<b>Bethesda Spital</b>	Klinik Rheumatologie & Schmerzmedizin, Bethesda Spital AG, Basel
Moderation   Modération	Prof. Dr. med. Stephan Donat Gadola
<b>CHUV</b>	Service de rhumatologie, Centre hospitalier universitaire Vaudois, Lausanne
Moderation   Modération	Prof. Dr méd. Thomas Hügle
<b>HFR</b>	Rhumatologie, HFR Fribourg – Hôpital cantonal, Fribourg
Moderation   Modération	Prof. Dr méd. Jean Dudler
<b>KSA</b>	Rheumatologie und Immunologie, Kantonsspital Aarau, Aarau
Moderation   Modération	Prof. Dr. med. Sabine Adler

<b>KSW</b>	Rheumatologie, Kantonsspital Winterthur, Winterthur
Moderation   Modération	Dr. med. Lukas Wildi
<b>Ospedale Regionale di Lugano</b>	Servizio di Reumatologia, Ospedale Regionale di Lugano, Viganello
Moderation   Modération	Dr. med. Natalie Marcoli
<b>Stadtspital Zürich</b>	Abteilung für Rheumatologie, Stadtspital Zürich, Zürich
Moderation   Modération	PD Dr. med. Christof Iking-Konert
<b>USZ</b>	Klinik für Rheumatologie, Universitätsspital Zürich, Zürich
Moderation   Modération	Dr. med. Marco Sprecher

## FALLDISKUSSIONEN | DISCUSSIONS DE CAS

<b>Rahmen</b>	Pro Falldiskussion sind zwei Kliniken durch je eine/n Kaderarzt/-ärztin und eine/n Assistenzarzt/-ärztin oder Oberarzt/-ärztin vertreten.
<b>Beschreibung</b>	Während 30 Minuten stellt jede Klinik kurz einen Fall aus ihrer Klinik vor und holt ein informelles Konsil dazu ein, wobei das Plenum mit einbezogen wird.
<b>Fälle</b>	Die Fälle der jeweiligen Kliniken werden an der Fortbildungstagung kommuniziert.
<b>Sprache</b>	In der jeweiligen Sprache der Kliniken, mit Simultanübersetzung im Hörsaal Ettore Rossi.
<b>Räumlichkeiten</b>	Die Raumaufteilung der vier parallelen Falldiskussionen wird an der Fortbildungstagung kommuniziert.
<b>Cadre</b>	Pour chaque discussion de cas, deux cliniques sont représentées, chacune par un(e) médecin cadre et un(e) médecin assistant(e) ou chef(fe) de clinique.
<b>Description</b>	Pendant 30 minutes, chaque clinique présente brièvement un cas de sa clinique et demande une consultation informelle à ce sujet, en impliquant le plénum
<b>Cas</b>	Les cas des cliniques respectives sont communiqués lors du cours de perfectionnement.
<b>Langue</b>	Dans la langue respective des cliniques, avec traduction simultanée dans l'auditorium Ettore Rossi.
<b>Locaux</b>	La répartition des salles pour les quatre discussions de cas parallèles sera communiquée lors du cours de perfectionnement.

## ALLGEMEINES | GÉNÉRALITÉS

### Tagungssekretariat Secrétariat

Schweizerische Gesellschaft für Rheumatologie  
Société Suisse de Rhumatologie  
Josefstrasse 92  
8005 Zürich  
Tel.: 044 487 40 62  
[info@rheuma-net.ch](mailto:info@rheuma-net.ch)  
[www.rheuma-net.ch](http://www.rheuma-net.ch)

### Credits

7 Credits SGR | Crédits SSR

### Anmeldung

Bis **12. Januar 2024** via [Online-Anmeldung](#)  
Teilnahme nur auf **Voranmeldung** möglich.

### Inscription

Jusqu'au **12 janvier 2024** via l'[inscription en ligne](#)  
Participation uniquement possible sur **inscription préalable**.

### Tagungsbeitrag (inkl. Verpflegung)

#### Bis / jusqu'au 31.12.2023

- Mitglieder | membres **CHF 110.00**
- Assistenzärzte | médecins assistants **CHF 110.00**
- Nichtmitglieder | non-membres **CHF 150.00**

### Taxe d'inscription (repas inclus)

#### 01. - 12.01.2024

- Mitglieder | membres **CHF 160.00**
- Assistenzärzte | médecins assistants **CHF 160.00**
- Nichtmitglieder | non-membres **CHF 200.00**

#### Verspätete Anmeldungen ab 13.01.2024

#### Inscriptions tardives dès le 13.01.2024

- Mitglieder | membres **CHF 210.00**
- Assistenzärzte | médecins assistants **CHF 210.00**
- Nichtmitglieder | non-membres **CHF 250.00**

**Keine Tageskasse /  
Il n'y aura pas de caisse du jour**

### Zahlungsverbindung Coordonnées bancaires

**UBS AG, 8098 Zürich**  
**IBAN Nr. CH27 0020 6206 4152 0901 H**  
(SWIFT: UBSWCHZH80A)  
SGR-MWST-Nr.: CHE-113.838.556 MWST

### Abmeldung

Bei Abmeldung nach dem 12. Januar 2024 wird bei der Rückerstattung des Tagungsbeitrages eine Bearbeitungsgebühr von CHF 50.00 erhoben.

### Annulation

En cas d'annulation de l'inscription après le 12 janvier 2024, une taxe de CHF 50.00 sera perçue lors du remboursement, à titre de frais de dossier.

# LAGEPLAN / PLAN DE SITUATION

## Hauptveranstaltung / Événement principal

Auditorium Ettore Rossi: Kinderklinik, Eingang 31b

## Falldiskussionen | Discussions de cas

Auditorium Ettore Rossi: Kinderklinik, Eingang 31b

Kursraum 1: Kinderklinik, Eingang 31b

Auditorium Maurice E Müller: Operationstrakt Ost, Eingang 34

Hörsaal Langhans: Pathologisches Institut, Eingang 43a

